

AKTY, KTÓRYCH PUBLIKACJA NIE JEST OBOWIĄZKOWA

DECYZJA RADY

z dnia 1 grudnia 2009 r.

ustanawiająca środki wykonawcze do decyzji Rady Europejskiej w sprawie sprawowania prezydencji Rady oraz dotycząca przewodnictwa w organach przygotowawczych Rady

(2009/908/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

państwa członkowskie wchodzące w skład poszczególnych grup określą za wspólnym porozumieniem praktyczne ustalenia dotyczące ich współpracy.

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 16 ust. 9,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 236 lit. b),

(5) Wspomniane środki wykonawcze powinny ponadto zawierać przepisy szczególne dotyczące przewodniczenia organom przygotowawczym Rady do Spraw Zagranicznych, jak przewiduje art. 2 akapit 3 decyzji Rady Europejskiej.

uwzględniając decyzję Rady Europejskiej z dnia 1 grudnia 2009 r. w sprawie sprawowania prezydencji Rady ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 2 akapit 3 oraz art. 4,

(6) Większości tych organów przygotowawczych powinien przewodniczyć przedstawiciel Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (zwany dalej „Wysokim Przedstawicielem”), podczas gdy pozostałym powinna nadal przewodniczyć sześciomiesięczna prezydencja. Gdy przewodniczącym takich organów jest przedstawiciel Wysokiego Przedstawiciela można stosować okres przejściowy.

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Należy ustanowić środki wykonawcze do decyzji Rady Europejskiej w sprawie sprawowania prezydencji Rady (zwanej dalej „decyzją Rady Europejskiej”).

(7) Jak przewiduje art. 2 akapit 3 decyzji Rady Europejskiej, w niniejszej decyzji należy także wymienić organy przygotowawcze, w których przewodnictwo nie jest sprawowane przez sześciomiesięczną prezydencję.

(2) Te środki wykonawcze obejmują ustalenie porządku, w którym uprzednio ustalone grupy trzech państw członkowskich sprawują kolejno prezydencję w następujących po sobie osiemnastomiesięcznych okresach, z uwzględnieniem faktu, że od dnia 1 stycznia 2007 r. – zgodnie z regulaminem wewnętrznym Rady – istnieje system osiemnastomiesięcznych programów Rady uzgodnionych przez trzy prezydencje sprawujące urząd w przedmiotowym okresie.

(8) Przewodnictwo w organach przygotowawczych niewymienionych w niniejszej decyzji będzie sprawowane zgodnie z art. 2 decyzji Rady Europejskiej,

(3) Zgodnie z art. 1 decyzji Rady Europejskiej skład grup musi uwzględniać różnorodność państw członkowskich oraz równowagę geograficzną w ramach Unii.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

(4) Artykuł 1 ust. 2 decyzji Rady Europejskiej określa podział obowiązków pomiędzy państwa członkowskie wchodzące w skład poszczególnych grup. W obu przypadkach przewidzianych w art. 2 ust. 1 niniejszej decyzji

Porządek, w jakim państwa członkowskie sprawują prezydencję Rady począwszy od dnia 1 stycznia 2007 r., jest określony w decyzji Rady z dnia 1 stycznia 2007 r. w sprawie porządku sprawowania prezydencji w Radzie ⁽²⁾.⁽¹⁾ Dz.U. L 315 z 2.12.2009, s. 50.⁽²⁾ Dz.U. L 1 z 4.1.2007, s. 11.

Podział tego porządku prezydencji na grupy trzech państw członkowskich – zgodnie z art. 1 ust. 1 decyzji Rady Europejskiej – jest określony w załączniku I do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

1. Każdy członek grupy, o której mowa w art. 1 akapit drugi, kolejno, przez okres sześciu miesięcy, sprawuje prezydencję wszystkich składów Rady, z wyjątkiem Rady do Spraw Zagranicznych. Pozostali członkowie grupy wspierają prezydencję we wszystkich jej obowiązkach na podstawie osiemnastomiesięcznego programu Rady.

2. Członkowie grupy, o której mowa w art. 1, mogą przyjąć inne ustalenia między sobą.

3. W obu przypadkach przewidzianych w ust. 1 i 2 państwa członkowskie wchodzące w skład poszczególnych grup określają za wspólnym porozumieniem praktyczne ustalenia dotyczące ich współpracy.

Artykuł 3

Porządek, w jakim państwa członkowskie będą sprawować prezydencję Rady począwszy od dnia 1 lipca 2020 r. ustalany jest przez Radę przed dniem 1 lipca 2017 r.

Artykuł 4

Przewodnictwo w organach przygotowawczych Rady do Spraw Zagranicznych sprawowane jest zgodnie z zasadami określonymi w załączniku II.

Artykuł 5

Organy przygotowawcze Rady wymienione w załączniku III mają stałych przewodniczących – zgodnie z tym załącznikiem.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Zostaje ona opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono Brukseli dnia 1 grudnia 2009 r.

W imieniu Rady

B. ASK

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

Niemcy	styczeń–czerwiec	2007
Portugalia	lipiec–grudzień	2007
Słowenia	styczeń–czerwiec	2008
Francja	lipiec–grudzień	2008
Republika Czeska	styczeń–czerwiec	2009
Szwecja	lipiec–grudzień	2009
Hiszpania	styczeń–czerwiec	2010
Belgia	lipiec–grudzień	2010
Węgry	styczeń–czerwiec	2011
Polska	lipiec–grudzień	2011
Dania	styczeń–czerwiec	2012
Cypr	lipiec–grudzień	2012
Irlandia	styczeń–czerwiec	2013
Litwa	lipiec–grudzień	2013
Grecja	styczeń–czerwiec	2014
Włochy	lipiec–grudzień	2014
Łotwa	styczeń–czerwiec	2015
Luksemburg	lipiec–grudzień	2015
Niderlandy	styczeń–czerwiec	2016
Słowacja	lipiec–grudzień	2016
Malta	styczeń–czerwiec	2017
Zjednoczone Królestwo	lipiec–grudzień	2017
Estonia	styczeń–czerwiec	2018
Bułgaria	lipiec–grudzień	2018
Austria	styczeń–czerwiec	2019
Rumunia	lipiec–grudzień	2019
Finlandia	styczeń–czerwiec	2020

ZAŁĄCZNIK II

PRZEWODNICTWO W ORGANACH PRZYGOTOWAWCZYCH RADY DO SPRAW ZAGRANICZNYCH⁽¹⁾

Przewodnictwo w organach przygotowawczych Rady do Spraw Zagranicznych, o których mowa w kategoriach 1 do 4 w poniższej tabeli, jest zorganizowane w następujący sposób:

1) Kategoria 1 (organy przygotowawcze w obszarze handlu i rozwoju):

Organom przygotowawczym przewodniczy sześciomiesięczna prezydencja.

2) Kategoria 2 (organy przygotowawcze wg klucza geograficznego)

Organom przygotowawczym przewodniczy przedstawiciel Wysokiego Przedstawiciela.

3) Kategoria 3 (organy przygotowawcze wg klucza horyzontalnego, głównie WPZiB)

Organom przygotowawczym przewodniczy przedstawiciel Wysokiego Przedstawiciela, z wyjątkiem następujących organów przygotowawczych, którym przewodniczy sześciomiesięczna prezydencja:

- Grupa Robocza Radców ds. Stosunków Zewnętrznych (RELEX),
- Grupa Robocza ds. Terroryzmu (aspekty międzynarodowe) (COTER),
- Grupa Robocza ds. Zastosowania Szczególnych Środków w celu Zwalczenia Terroryzmu (COCOP),
- Grupa Robocza ds. Konsularnych (COCON),
- Grupa Robocza ds. Międzynarodowego Prawa Publicznego (COJUR), oraz
- Grupa Robocza ds. Prawa Morza (COMAR).

4) Kategoria 4 (organy przygotowawcze związane z WPBiO)

Organom przygotowawczym związanym z WPBiO przewodniczy przedstawiciel Wysokiego Przedstawiciela⁽²⁾.

Wysoki Przedstawiciel i sześciomiesięczna prezydencja prowadzą ścisłą współpracę w celu zapewnienia spójności działań wszystkich organów przygotowawczych Rady do Spraw Zagranicznych.

W przypadku kategorii 3 i 4 sześciomiesięczna prezydencja nadal przewodniczy organom przygotowawczym w okresie przejściowym trwającym do sześciu miesięcy od przyjęcia decyzji Rady w sprawie organizacji i funkcjonowania Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych (ESDZ). W przypadku kategorii 2 ten okres przejściowy wynosi do 12 miesięcy.

Sposoby mianowania przewodniczących

W sytuacji gdy decyzja Rady Europejskiej lub niniejsza decyzja określa, że danemu organowi przygotowawczemu (Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa i odpowiednie grupy robocze) przewodniczy przedstawiciel Wysokiego Przedstawiciela, za mianowanie przewodniczącego odpowiedzialny jest Wysoki Przedstawiciel. Podstawą mianowań są kompetencje, z zapewnieniem odpowiedniej równowagi geograficznej i przejrzystości. Wysoki Przedstawiciel zapewnia, by osoba którą zamierza mianować przewodniczącym, cieszyła się zaufaniem państw członkowskich. Jeśli osoba ta nie jest jeszcze członkiem ESDZ, zostaje nim – zgodnie z procedurami rekrutacyjnymi ESDZ – przynajmniej na okres mianowania. W ramach sprawozdania dotyczącego sytuacji ESDZ przewidzianego na 2012 rok sporządza się ocenę funkcjonowania tego ustalenia.

⁽¹⁾ Po dniu 1 grudnia 2009 r. należy przeprowadzić sprawny przegląd zakresu działania i organizacji struktur roboczych w obszarze spraw zagranicznych, szczególnie jeśli chodzi o obszar rozwoju. Ustalenia dotyczące przewodnictwa w grupach roboczych, które objęto przeglądem, należy w razie potrzeby dostosować zgodnie z ogólnymi zasadami określonymi w niniejszym załączniku.

⁽²⁾ Komitet Wojskowy (EUMC) i Grupa Robocza ds. Komitetu Wojskowego (EUMCWG) mają nadal wybranego przewodniczącego, jak wskazano w załączniku III – zgodnie ze stanem sprzed wejścia w życie niniejszej decyzji.

1. Organy przygotowawcze w obszarach handlu i rozwoju	Komitet Art. 207
	Grupa Robocza ds. Krajów AKP
	Grupa Robocza ds. Współpracy Rozwojowej (DEVGEN)
	Grupa Robocza ds. EFTA
	Grupa Robocza ds. Towarów Podwójnego Zastosowania
	Grupa Robocza ds. Handlowych
	Grupa Robocza ds. Grup Towarowych
	Grupa Robocza ds. Ogólnego Systemu Preferencji Taryfowych
	Grupa Robocza ds. Przygotowywania Międzynarodowych Konferencji na temat Rozwoju / dot. konwencji UNCCD w sprawie pustynnienia / Konferencji NZ ds. Handlu i Rozwoju (UNCTAD)
	Grupa Robocza ds. Pomocy Humanitarnej i Pomocy Żywnościowej
Grupa ds. Kredytów Eksportowych	
2. Organy przygotowawcze wg klucza geograficznego	Grupa Robocza ds. Maszreku i Maghrebu (COMAG /MaMa)
	Grupa Robocza ds. Europy Wschodniej i Azji Środkowej (COEST)
	Grupa Robocza ds. Regionu Bałkanów Zachodnich (COWEB)
	Grupa Robocza ds. Bliskiego Wschodu i Zatoki Perskiej (COMEM /MOG)
	Grupa Robocza ds. Azji i Oceanii (COASI)
	Grupa Robocza ds. Ameryki Łacińskiej (COLAT)
	Grupa Robocza ds. Stosunków Transatlantyckich (COTRA)
	Grupa Robocza ds. Afryki (COAFR)
3. Organy przygotowawcze wg klucza horyzontalnego (głównie WPZiB)	Grupa Robocza Radców ds. Stosunków Zewnętrznych (RELEX)
	Grupa Nicolaidis
	Grupa Robocza ds. Powszechnego Rozbrojenia i Kontroli Zbrojeń (CODUN)
	Grupa Robocza ds. Nieprolifracji (CONOP)
	Grupa Robocza ds. Wywozu Broni Konwencjonalnej (COARM)
	Grupa Robocza ds. Praw Człowieka (COHOM)
	Grupa Robocza ds. Terroryzmu (aspekty międzynarodowe) (COTER) ⁽¹⁾
	Grupa Robocza ds. Zastosowania Szczególnych Środków w celu Zwalczania Terroryzmu (COCOP) ⁽¹⁾
	Grupa Robocza ds. OBWE i Rady Europy (COSCE)
	Grupa Robocza ds. NZ (CONUN)
	grupa robocza ad hoc ds. procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie (COMEP)
	Grupa Robocza ds. Międzynarodowego Prawa Publicznego (COJUR, COJUR-ICC)
	Grupa Robocza ds. Prawa Morza (COMAR)
	Grupa Robocza ds. Konsularnych (COCON)
Grupa Robocza ds. Administracji i Protokołu WPZiB (COADM)	

4. Organy przygotowawcze związane z WPBiO	Komitet Wojskowy (EUMC)
	Grupa Robocza Komitetu Wojskowego (EUMCWG)
	Grupa Robocza ds. Polityczno-Wojskowych (PMG)
	Komitet ds. Aspektów Cywilnych Zarządzania Kryzysowego (CIVCOM)
	Grupa Robocza ds. Europejskiej Polityki Zbrojeń

(¹) Kwestia Grupy Roboczej ds. Terroryzmu (aspekty międzynarodowe) (COTER) i Grupy Roboczej ds. Zastosowania Szczególnych Środków w celu Zwalczania Terroryzmu (COCOP) zostanie również poruszona w ramach dyskusji na temat struktur roboczych WSISW.

ZAŁĄCZNIK III

PRZEWODNICZĄCY ORGANÓW PRZYGOTOWAWCZYCH RADY MAJĄCYCH STAŁEGO PRZEWODNICZĄCEGO

Wybrani przewodniczący

Komitet Ekonomiczno-Finansowy

Komitet Zatrudnienia

Komitet Ochrony Socjalnej

Komitet Wojskowy ⁽¹⁾

Komitet Polityki Gospodarczej

Komitet ds. Usług Finansowych

Grupa Robocza Komitetu Wojskowego Unii Europejskiej ⁽¹⁾

Grupa ds. Kodeksu Postępowania (opodatkowanie działalności gospodarczej)

Pod przewodnictwem Sekretariatu Generalnego Rady

Komitet ds. Bezpieczeństwa

Grupa Robocza ds. Informacji

Grupa Robocza ds. Przetwarzania Danych Prawnych

Grupa Robocza ds. Łączności Elektronicznej

Grupa Robocza ds. Ujednolicenia Prawodawstwa

Grupa Robocza Prawników Lingwistów

Grupa Robocza ds. Nowych Budynków

⁽¹⁾ Zob. również załącznik II.